

Product Information Sheet



| | | |
|----|--|---|
| 1 | Supplier's name | Beko |
| 2 | Supplier's adress | Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,34445, Söğütözü Beyoğlu/İstanbul |
| 3 | Supplier's model identifier | B43K 694G HOTEL TV DB9T00 |
| 4 | Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR) | D |
| 5 | On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR) (W) | 33.8 |
| 6 | Energy efficiency class (HDR) | E |
| 7 | On mode power demand in High Dynamic Range (HDR) mode (W) | 37.1 |
| 8 | Off mode power demand (W) | N/A |
| 9 | Standby mode power demand (W) | 0.50 |
| 10 | Networked standby mode power demand (W) | 2.0 |
| 11 | Electronic display category | Television |
| 12 | Size ratio | 16:9 |
| 13 | Screen resolution (pixels) | 1920 x 1080 |
| 14 | Screen diagonal (cm) | 108 |
| 15 | Screen diagonal (inches) | 43 |
| 16 | Visible screen area (dm ²) | 49.8 |
| 17 | Panel technology used | LED LCD |
| 18 | Automatic Brightness Control (ABC) available | No |
| 19 | Voice recognition sensor available | No |
| 20 | Room presence sensor available | No |
| 21 | Image refresh frequency rate (Hz) | 50 |
| 22 | Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (years) | 8 |
| 23 | Minimum guaranteed availability of spare parts (years) | 7 |
| 24 | Minimum guaranteed product support (years) | 7 |
| 25 | Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier (years) | 3 |
| 26 | Power supply type | Internal |
| 27 | External power supply (non-standardised and included in the product box) description | N/A |
| 28 | Non-Standardised External power supply input voltage (V) | N/A |
| 29 | Non-Standardised External power supply output voltage (V) | N/A |
| 30 | External standardised suitable power supply Supported standard name | N/A |
| 31 | External standardised suitable power supply Required output voltage (V) | N/A |
| 32 | External standardised suitable power supply minimum required delivered current (A) | N/A |
| 33 | External standardised suitable power supply Required current frequency (Hz) | N/A |

| DEUTSCH | TÜRKÇE | FRANÇAIS | NEDERLANDS |
|--|---|--|---|
| PRODUKTINFORMATIONSLATT | ÜRÜN BİLGİ SAYFASI | FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT | PRODUCTINFORMATIEBLAD |
| 1 Nam e des Lieferanten | 1 Tedarikçinin adı veya ticari ünvanı | 1 Nom du fournisseur | 1 Naam van de leverancier |
| 2 Anschrift des Lieferanten | 2 Tedarikçinin adresi | 2 Adresse du fournisseur | 2 Adres van de leverancier |
| 3 Modell/Bezeichnung des Lieferanten | 3 Model Tanımlayıcı | 3 Référence du modèle donnée par le fournisseur | 3 Type/aanduiding van het model van de leverancier |
| 4 Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR) | 4 Standart dinamik aralık (SDR) için enerji verimliliği sınıfı | 4 Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR) | 4 Energie-efficiëntieklasse voor SDR |
| 5 Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR) (W) | 5 Standart dinamik aralık (SDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W) | 5 Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR) (W) | 5 Opgenomen vermogen in de gebruikstand voor (SDR) (W) |
| 6 Energieeffizienzklasse (HDR) | 6 Yüksek dinamik aralık (HDR) enerji verimliliği sınıfı | 6 Classe d'efficacité énergétique (HDR) | 6 Energie-efficiëntieklasse (HDR) |
| 7 Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR) (W) | 7 Yüksek dinamik aralık (HDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W) | 7 Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR) (W) | 7 Opgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus (W) |
| 8 Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W) | 8 Kapalı konum güç talebi (W) | 8 Puissance appelée en mode arrêt (W) | 8 Opgenomen vermogen in uitstand (W) |
| 9 Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (W) | 9 Hazırda bekleme konumu güç talebi (W) | 9 Puissance appelée en mode veille (W) | 9 Opgenomen vermogen in stand-bystand (W) |
| 10 Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (W) | 10 Ağa bağlı hazırda bekleme konumu güç talebi (W) | 10 Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) | 10 Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand (W) |
| 11 Art des elektronischen Displays | 11 Elektronik ekran tipi | 11 Catégorie de dispositif d'affichage électronique | 11 Categorie elektronisch beeldscherm |
| 12 Seitenverhältnis | 12 Boyut oranı | 12 Rapport de taille | 12 Beeldverhouding |
| 13 Bildschirmauflösung (Pixel) | 13 Ekran çözünürlüğü (piksel) | 13 Résolution de l'écran (pixels) | 13 Schermresolutie (pixels) |
| 14 Bildschirmdiagonale (cm) | 14 Ekran köşegeni (cm) | 14 Diagonale de l'écran (cm) | 14 Schermdiagonaal (cm) |
| 15 Bildschirmdiagonale (inches) | 15 Ekran köşegeni (inch) | 15 Diagonale de l'écran (inches) | 15 Schermdiagonaal (inches) |
| 16 Sichtbare Bildschirmfläche (dm2) | 16 Görünür ekran alanı (dm2) | 16 Surface visible de l'écran (dm2) | 16 Zichtbaar schermoppervlak (dm2) |
| 17 Verwendete Panel-Technologie | 17 Kullanılan panel teknolojisi | 17 Technologie d'affichage utilisée | 17 Gebruikte platteschermtechnologie |
| 18 Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden | 18 Otomatik parlaklık kontrolü (ABC) | 18 Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible | 18 Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar |
| 19 Spracherkennungssensor vorhanden | 19 Ses tanıma sensörü | 19 Capteur de reconnaissance vocale disponible | 19 Spraakherkenningsensor beschikbaar |
| 20 Anwesenheitssensor vorhanden | 20 Hareket sensörü | 20 Capteur de présence disponible | 20 Aanwezigheidsensor beschikbaar |
| 21 Bildwiederholfrequenz (Hz) | 21 Görüntü yenileme frekans oranı (Hz) | 21 Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (Hz) | 21 Beeldversnijfrequentie (Hz) |
| 22 Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (Jahre) | 22 Yazılım ve ürün yazılımı güncellemelerin asgari garantili kullanılabilirliği (Yıl) | 22 Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (Années) | 22 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (Jaar) |
| 23 Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (Jahre): | 23 Yedek parçaların asgari garantili kullanılabilirliği (Yıl) | 23 Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (Années) | 23 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (Jaar) |
| 24 Mindestens garantierte Produktunterstützung (Jahre): | 24 Asgari garantili ürün desteği (Yıl) | 24 Assistance produit minimale garantie (Années): | 24 Minimale gegarandeerde productondersteuning (Jaar) |
| 25 Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie (Jahre): | 25 Tedarikçi tarafından sunulan genel garantinin asgari süresi (Yıl) | 25 Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Années): | 25 Minimumduur van de door de leverancier geboden algemene garantie (Jaar) |
| 26 Art der Stromversorgung | 26 Güç kaynağı tipi | 26 Type d'alimentation | 26 Type voeding |
| 27 Externes Netzteil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten) Beschreibung | 27 Harici güç kaynağı (standartlaşırılmamış ve ürün kutusuna dahil) açıklaması | 27 Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit) description | 27 Externe voeding (niet-gestandardiseerd en in de doos van het product meegeleverd) Omschrijving |
| 28 Nicht standardisierte externe Stromversorgung Eingangsspannung (V) | 28 Standartlaşırılmamış harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Giriş gerilimi değeri (V) | 28 Voltage d'entrée d'alimentation externe non normalisée (V) | 28 Niet-gestandardiseerde externe voeding voedingsspanning (V) |
| 29 Nicht standardisierte externe Stromversorgung Ausgangsspannung (V) | 29 Standartlaşırılmamış harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Çıkış gerilim değeri (V) | 29 Voltage de sortie d'alimentation externe non normalisée (V) | 29 Niet-gestandardiseerde externe voeding uitgangsspanning (V) |
| 30 Geeignetes genormtes externes Netzteil Name | 30 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse desteklenen Standartın adı | 30 Alimentation externe normalisée appropriée Nom de la norme | 30 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Naam van de standaard |
| 31 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Ausgangsspannung (V) | 31 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse çıkış gerilim değeri (V) | 31 Alimentation externe normalisée appropriée Tension de sortie requise (V) | 31 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste uitgangsspanning (V) |
| 32 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromstärke Mindestwert (A) | 32 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse minimum gerekli iletken akım (A) | 32 Alimentation externe normalisée appropriée Intensité du courant à fournir minimale (A) | 32 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste aangeleverde stroom (A) |
| 33 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromfreq (Hz) | 33 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse Gerekti akım frekansı (Hz) | 33 Alimentation externe normalisée appropriée Fréquence du courant requise (Hz) | 33 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste stroom-frequentie (Hz) |

| ITALIANO | ESPAÑOL | PORTUGUÊS | POLSKI |
|--|---|---|--|
| SCHEDA INFORMATIVA SUL PRODOTTO | HOJA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO | FOLHA DE INFORMAÇÕES DO PRODUTO | ARKUSZ INFORMACJI O PRODUKCE |
| 1 Nome del fornitore | 1 Nombre o marca del proveedor | 1 Marca comercial ou nome do fornecedor | 1 Nazwa dostawcy lub znak towarowy |
| 2 Indirizzo del fornitore | 2 Dirección del proveedor | 2 Endereço do fornecedor | 2 Adres dostawcy |
| 3 Identificativo del modello del fornitore | 3 Identificador del modelo del proveedor | 3 Identificador de modelo do fornecedor | 3 Identyfikator modelu u dostawcy |
| 4 Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR) | 4 Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR) | 4 Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR) | 4 Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) |
| 5 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR) (W) | 5 Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR) (W) | 5 Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR) (W) | 5 Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) (W) |
| 6 Classe di efficienza energetica (HDR) | 6 Clase de eficiencia energética (HDR) | 6 Classe de eficiência energética (HDR) | 6 Klasa efektywności energetycznej (HDR) |
| 7 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR) (W) | 7 Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR) (W) | 7 Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR) (W) | 7 Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR) (W) |
| 8 Potenza assorbita in modo spento (W) | 8 Demanda de potencia en modo desactivado (W) | 8 Consumo de energia no modo desligado (W) | 8 Pobór mocy w trybie wyłączenia (W) |
| 9 Potenza assorbita in modo stand-by (W) | 9 Demanda de potencia en modo preparado (W) | 9 Consumo de energia no modo de espera (W) | 9 Pobór mocy w trybie czuwania (W) |
| 10 Potenza assorbita in modo stand-by in rete (W) | 10 Demanda de potencia en modo preparado en red (W) | 10 Consumo de energia no modo de espera em rede (W) | 10 Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci (W) |
| 11 Tipo di display elettronico | 11 Categoría de pantalla electrónica | 11 Categoria de ecrã eletrónico | 11 Kategoria wyświetlacza elektronicznego |
| 12 Rapporto dimensioni | 12 Ratio de tamaño | 12 Relação dimensional | 12 Format obrazu |
| 13 Risoluzione dello schermo (pixel) | 13 Resolución de la pantalla (en píxeles) | 13 Resolução do ecrã (píxeis) | 13 Rozdzielczość ekranu (piksele) |
| 14 Diagonale dello schermo (cm) | 14 Diagonal de la pantalla (cm) | 14 Diagonal do ecrã (cm) | 14 Przekątna ekranu (cm) |
| 15 Diagonale dello schermo (inches) | 15 Diagonal de la pantalla (inches) | 15 Diagonal do ecrã (inches) | 15 Przekątna ekranu (inches) |
| 16 Superficie visibile dello schermo (dm2) | 16 Superficie visible de la pantalla (dm2) | 16 Área visível do ecrã (dm2) | 16 Widoczna powierzchnia ekranu (dm2) |
| 17 Tecnologia del pannello | 17 Tecnología usada en el panel | 17 Tecnologia de painel utilizada | 17 Zastosowana technologia panelu |
| 18 Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile | 18 Control automático de brillo (ABC) disponible | 18 Controle automático do brilho (CAB) disponível | 18 Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC) |
| 19 Sensore di riconoscimento vocale disponibile | 19 Sensor de reconocimiento vocal disponible | 19 Sensor de reconhecimento vocal disponível | 19 Dostępność czujnika rozpoznawania mowy |
| 20 Sensore di rilevamento di presenza disponibile | 20 Sensor de presencia disponible | 20 Detetor de presença disponível | 20 Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu |
| 21 Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine (Hz) | 21 Frecuencia de refresco de la imagen (Hz) | 21 Freqüência de atualização de imagens (Hz) | 21 Częstotliwość odświeżania obrazu (Hz) |
| 22 Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (anni): | 22 Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (Años) | 22 Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (anos): | 22 Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (lata): |
| 23 Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (anni): | 23 Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (Años) | 23 Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (anos): | 23 Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (lata): |
| 24 Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (anni): | 24 Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (Años) | 24 Garantia mínima de apoio ao produto (anos): | 24 Minimalne gwarantowane wsparcie produktu (lata): |
| 25 Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore (anni): | 25 Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (Años) | 25 Duração mínima da garantia geral do fornecedor (anos): | 25 Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę (lata): |
| 26 Tipo di alimentatore | 26 Tipo de fuente de alimentación: | 26 Tipo de fonte de alimentação: | 26 Typ zasilacza |
| 27 Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell'imballaggio del prodotto) descrizione | 27 Fuente de alimentación externa (no normalizada e incluida en la caja del producto) descripción | 27 Fonte de alimentação externa (não normalizada; incluída na embalagem do produto) descrição | 27 Zasilacz zewnętrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem) opis |
| 28 Tensione d'ingresso di alimentazione esterna non standardizzata (V) | 28 Voltaje de entrada de fuente de alimentación externa no Tensión de entrada (V) | 28 Tensão de entrada de fonte de alimentação externa não padronizada (V) | 28 Niestandardowy napięcie wejściowe zasilania zewnętrznego (V) |
| 29 Tensione di uscita dell'alimentazione esterna non standardizzata (V) | 29 Voltaje de salida de fuente de alimentación externa no estandarizada (V) | 29 Tensão de saída de fonte de alimentação externa não padronizada (V) | 29 Niestandardowy napięcie wyjściowe zasilania zewnętrznego (V) |
| 30 Alimentatore esterno standardizzato adatto Nome standard | 30 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Nombre de la norma | 30 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Nome normalizado | 30 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Tytuł normy |
| 31 Alimentatore esterno standardizzato adatto Tensione in uscita necessaria (V) | 31 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Tensión de salida requerida (V) | 31 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de tensão de saída (V) | 31 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane napięcie wyjściowe (V) |
| 32 Alimentatore esterno standardizzato adatto Intensità di corrente necessaria min. (A) | 32 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Intensidad de corriente requerida mínima (A) | 32 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de corrente de alimentação (A) | 32 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane natężenie prądu minimalne (A) |
| 33 Alimentatore esterno standardizzato adatto Frecuencia di corrente necessaria (Hz) | 33 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Frecuencia de corriente requerida (Hz) | 33 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de frequência da corrente (Hz) | 33 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagana częstotliwość prądu (Hz) |

| HRVATSKI | ROMÂNĂ | DANSK | CZECH |
|---|---|--|---|
| INFORMACIJE O PROIZVODU | FIȘA DE INFORMAȚII DESPRE PRODUS | PRODUKTINFORMATIONSARK | INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU |
| 1 Ime ili zaštitni znak dobavljača | 1 Denumirea sau marca comercială a furnizorului | 1 Leverandørens navn eller varemærke | 1 Název nebo ochranná známka dodavatele |
| 2 Adresa dobavljača | 2 Adresa furnizorului | 2 Leverandørens adresse | 2 Adresa dodavatele |
| 3 Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela | 3 Identificatorul de model al furnizorului | 3 Leverandørens modelidentifikation | 3 Identifikační značka modelu dodavatele |
| 4 Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR) | 4 Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR) | 4 Energieeffektivitetsklasse i standard dynamikområde (SDR) | 4 Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR) |
| 5 Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR) (W) | 5 Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR) (W) | 5 Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR) (W) | 5 Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR) (W) |
| 6 Razred energetske učinkovitosti (HDR) | 6 Clasa de eficiență energetică (HDR) | 6 Energieeffektivitetsklasse (HDR) | 6 Třída energetické účinnosti (HDR) |
| 7 Snaga u uključenom stanju za način velikog dinamičkog raspona (HDR) (W) | 7 Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR) (W) | 7 Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR) (W) | 7 Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoké dynamického rozsahu (HDR) (W) |
| 8 Snaga u isključenom stanju (W) | 8 Consumul de putere în modul oprtit (W) | 8 Effektforbrug i slukket tilstand (W) | 8 Vypnutý stav, příkon (W) |
| 9 Snaga u stanju pripravnosti (W) | 9 Consumul de putere în modul standby (W) | 9 Effektforbrug i standbytilstand (W) | 9 Příkon v pohotovostním režimu (W) |
| 10 Snaga u umreženom stanju pr (W) | 10 Consumul de putere în modul standby în rețea (W) | 10 Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand (W) | 10 Příkon v síťovém pohotovostním režimu (W) |
| 11 Kategorija elektroničkog zaslona | 11 Categoria de afișaj electronic | 11 Elektronisk skærmmkategori | 11 Kategorie elektronického displeje |
| 12 Omjer veličine | 12 Raportul de aspect | 12 Størrelsesforhold | 12 Poměr stran |
| 13 Razlučivost zaslona (u pikselima) | 13 Rezoluția ecranului (pixeli) | 13 Skærmplosning (pixel) | 13 Rozlišení obrazovky (v pixelech) |
| 14 Dijagonala zaslona (cm) | 14 Diagonala ecranului (cm) | 14 Skærmdiagonal (cm) | 14 Úhlopříčka obrazovky (cm) |
| 15 Dijagonala zaslona (inches) | 15 Diagonala ecranului (inches) | 15 Skærmdiagonal (inches) | 15 Úhlopříčka obrazovky (inches) |
| 16 Vidljivo područje zaslona (dm2) | 16 Aria suprafeței vizibile a ecranului (dm2) | 16 Synligt skærmmareal (dm2) | 16 Viditelná plocha obrazovky (dm2) |
| 17 Tehnologija panela koja se koristi | 17 Tehnologia de afișare utilizată | 17 Anvendt panelteknologi | 17 Použitá technologie panelů |
| 18 Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna | 18 Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă | 18 Automatisk lysstyrkekontrol (ABC) | 18 Dostupné automatické ovládání jasu (ABC) |
| 19 Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan | 19 Senzor pentru recunoașterea vocalei disponibil | 19 Stemmegenkendelsensensor | 19 Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu |
| 20 Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan | 20 Senzor pentru prezența în încăperea disponibil | 20 Tilstedeværelsessensor | 20 Dostupný detektor přítomnosti v místnosti |
| 21 Učestalost osvjetljavanja slike (Hz) | 21 Frecvența de reimproșare a imaginii (Hz) | 21 Opdateringsfrekvens (Hz) | 21 Obnovovací frekvence obrazu (Hz) |
| 22 Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i integriranog softvera uređaja (Godina): | 22 Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (ani): | 22 Garanteret minimumsadgang til software- og firmwareopdateringer (År) | 22 Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (roky): |
| 23 Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (Godina): | 23 Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (ani): | 23 Garanteret minimumsadgang til reservedele (År) | 23 Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (roky): |
| 24 Minimalna zajamčena potpora proizvodu (Godina): | 24 Asistență minimă garantată pentru produs (ani): | 24 Garanteret minimumsadgang til produktsupport (År) | 24 Minimální garantovaná podpora výrobku (roky): |
| 25 Minimalna zajamčena podrška za proizvod (Godina): | 25 Durata minimă a garanției generale oferite de furnizor (ani): | 25 Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder (År) | 25 Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem (roky): |
| 26 Vrsta napajanja | 26 Tipul sursei de alimentare | 26 Strømforsyningstype | 26 Typ napájení: |
| 27 Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano) opis | 27 Sursa de alimentare externă (nestandardizată și inclusă în cutia produsului) descriere | 27 Ekstern strømforsyning (ikke-standardiseret og indeholdt i produktboksen) beskrivelse | 27 Vnější napájecí zdroj (jiný než normalizovaný a součást balení výrobku) popis |
| 28 Ne-standardizirani ulazni napon vanjskog napajanja (V) | 28 Tensiunea de intrare externă non-standardizată (V) | 28 Ikke-standardiseret ekstern strømforsyning indgangsspænding (V) | 28 Nestandardní vstupní napětí externího napájení (V) |
| 29 Ne-standardizirani vanjski izlazni napon napajanja (V) | 29 Tensiunea de ieșire externă externă non-standardizată (V) | 29 Ikke-standardiseret ekstern strømforsyning udgangsspænding (V) | 29 Nestandardizované externí napájecí výstupní napětí (V) |
| 30 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Naslov norme | 30 Sursa de alimentare externă standardizată Denumirea standardului | 30 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Standardbetegnelse | 30 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Standardní název |
| 31 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potreban izlazni napon (V) | 31 Sursa de alimentare externă standardizată Tensiunea de ieșire necesară (V) | 31 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet udgangsspænding (V) | 31 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadované výstupní napětí (V) |
| 32 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna jakost struje minimalna (A) | 32 Sursa de alimentare externă standardizată Curentul furnizat necesar minim (A) | 32 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet strømstyrke minimum (A) | 32 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný dodávaný proud minimální (A) |
| 33 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna frekvencija struje (Hz) | 33 Sursa de alimentare externă standardizată Frecvența curentului necesară (Hz) | 33 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet frekvens (Hz) | 33 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný kmitočet proudu (Hz) |

| SLOVENIAN | SLOVAK | SVENSKA | MALTESE |
|--|---|--|---|
| INFORMACIJE O IZDELKU | INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU | PRODUKTINFORMATIONSBLAD | KARTA TA' INFORMAZZJONI TAL-PRODOTT |
| 1 Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka; | 1 Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka | 1 Leverantörens namn eller varumärke | 1 Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu |
| 2 Naslov dobavitelja | 2 Adresa dodávateľa | 2 Leverantörens adress | 2 Indirizz tal-fornitur |
| 3 Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela; | 3 Identifikačný kód modelu dodávateľa | 3 Leverantörens modell/beteckning | 3 Identifikatur tal-mudell/ il-fornitur |
| 4 Razred energetske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR) | 4 Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR) | 4 Energieeffektivitetsklass för SDR | 4 Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR) |
| 5 Zahtevna moć u stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR) (W) | 5 Příkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR) (W) | 5 Effektbehov i påläge för (SDR) (W) | 5 Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Standard (SDR) (W) |
| 6 Razred energetske učinkovitosti (HDR) | 6 Trieda energetickej účinnosti (HDR) | 6 Energieeffektivitetsklass för HDR | 6 Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR) |
| 7 Zahtevna moć u stanju delovanja u načinu visokega dinamičnoga območja (HDR) (W) | 7 Příkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR) (W) | 7 Effektbehov i påläge för HDR (W) | 7 Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Għawwija (HDR) (W) |
| 8 Zahtevna moć u stanju izključenosti (W) | 8 Příkon v režime vypnutia (W) | 8 Effektbehov i främläge (W) | 8 Domanda għall-enerġija fil-modalità mitf (W) |
| 9 Zahtevna moć u stanju pripravljenosti (W) | 9 Příkon v režime pohotovosti (W) | 9 Effektbehov i standbyläge (W) | 9 Domanda għall-enerġija fil-modalità standby (W) |
| 10 Zahtevna moć u omrežnom stanju pripravljenosti (W) | 10 Příkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti (W) | 10 Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge (W) | 10 Domanda għall-enerġija fil-modalità standby man-network (W) |
| 11 Kategorija elektronskega prikazovalnika | 11 Kategória elektronického displeja | 11 Kategori av elektronisk bildskärm | 11 Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika |
| 12 Razmerje velikosti | 12 Pomer strán | 12 Höjd-breddförhållande | 12 Il-proporzjon tad-daqs |
| 13 Ločljivost zaslona (v pikselih) | 13 Rozlišenje zobrazovacej jednotky (pixels) | 13 Skärmsupplösning (pixlar) | 13 Ir-riżoluzzjoni tal-iskrin (pixels) |
| 14 Dijagonala zaslona (cm) | 14 Úhlopříčka zobrazovacej jednotky (cm) | 14 Skärmdiagonal (cm) | 14 Id-daqs dijagonali tal-iskrin (cm) |
| 15 Dijagonala zaslona (inches) | 15 Úhlopříčka zobrazovacej jednotky (inches) | 15 Skärmdiagonal (inches) | 15 Id-daqs dijagonali tal-iskrin (inches) |
| 16 Vidna površina zaslona (dm2) | 16 Viditelná plocha zobrazovacej jednotky (dm2) | 16 Synlig bildskärmsarea (dm2) | 16 Erja tal-iskrin viżibbli (dm2) |
| 17 Uporabljena tehnologija panelov | 17 Použitá technológia panelu | 17 Bildskärms teknik | 17 It-teknoloġija uzata tal-panel |
| 18 Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC) | 18 K dispoziciji je avtomatična regulacija jasu (ABC) | 18 Automatisk ljusstyrke reglering (ABC) tillgänglig | 18 Il-Kontroll Awtomatika tal-Luminozità (ABC) disponibbli |
| 19 Tipolo za prepoznavanje govora | 19 K dispoziciji je snimač rozpoznávania reči | 19 Sensor för taligenkänning tillgänglig | 19 Is-senser ta' rikonoxximent tal-vuci disponibbli |
| 20 Tipolo prisutnosti u prostoru | 20 K dispoziciji je snimač prisutnosti v miestnosti | 20 Närvarosensor tillgänglig | 20 Senser tal-prezenza disponibbli |
| 21 Stopnja pogostosti osvjetljavanja slike (Hz) | 21 Obnovovací kmitočet obrazovky (Hz) | 21 Bildupdateringsfrekvens (Hz) | 21 Ir-rata ta' frekwenza tal-aġġornament tal-immagini (Hz) |
| 22 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (leta): | 22 Minimálna zaručená dostupnosť aktualizáci softvéru a firmvéru (roky): | 22 Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (År) | 22 tal-aġġornamenti tas-software u tal-firmwer (Snin): |
| 23 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (leta): | 23 Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (roky): | 23 Minsta garanterade tillgång till reservdelar (År) | 23 Id-disponibilità garantita minima tal-ispare parts (Snin): |
| 24 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelek (leta): | 24 Minimálna zaručená podpora výrobkov (roky): | 24 Minsta garanterade produktsupport (År) | 24 L-appoġġ garantit minimu tal-prodott (Snin): |
| 25 Minimalna zagotovljena podpora za izdelek (leta): | 25 Minimálne trvanie celkovej záruky, ktorú ponúka dodávateľ (roky): | 25 Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti (År) | 25 Id-durata minima tal-garanzija ġenerali offruta mil-fornitur (Snin): |
| 26 Tip napajalnika: | 26 Typ zdroja napájania: | 26 Typ av strömförsörjning (nätaggregat) | 26 It-tip ta' provvista tal-elettriku |
| 27 Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka) opis | 27 Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súčasť balenia výrobku) opis | 27 Ej standardiserat externt nätaggregat (som finns med i förpackningen) beskrivning | 27 Provvista tal-elettriku esterna (mhux standardizzata u inkluża fil-kaxxa tal-prodott) deskrizzjoni |
| 28 Nestandardna zunanja napajalna napetostna napetost (V) | 28 Neštandardizované externé napájacie napätie (V) | 28 Ej standardiserad extern strömförsörjning ingångsspänning (V) | 28 Voltagg ta' input ta' provvista esterna mhux standardizzata (V) |
| 29 Nestandardna zunanja napajalna napetostna napetost (V) | 29 Neštandardné externé napájacie napätie (V) | 29 Ej standardiserad extern strömförsörjning utgångsspänning (V) | 29 Voltagg output ta' provvista ta' enerġija esterna mhux standardizzata (V) |
| 30 Ustreszen zunanji standardiziran napajalnik Standardno ime | 30 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Standardný názov | 30 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Namn på standard | 30 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Isem standard |
| 31 Ustreszen zunanji standardiziran napajalnik Zahtevna izhodna napetost (V) | 31 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadované výstupné napätie (V) | 31 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående spänning (V) | 31 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-voltagg tal-output meħtieġ (V) |
| 32 Ustreszen zunanji standardiziran napajalnik Potrebna jakost toka najmanj (A) | 32 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaný prúd minimálny (A) | 32 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående strömstyrka minimum (A) | 32 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-kurrent imwassał meħtieġ (A) |
| 33 Ustreszen zunanji standardiziran napajalnik Potrebna frekvencija toka (Hz) | 33 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaná frekvencia proudu (Hz) | 33 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på strömmens frekvens (Hz) | 33 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-frekwenza tal-kurrent meħtieġa (Hz) |

| SUOMI | LATVIAN | BULGARIAN | LITHUANIAN |
|--|--|--|---|
| TUOTETIETOLOMAKE | PRODUKTA INFORMACIJAS LAPA | ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА ПРОДУКТА | PRODUKTO INFORMACINIS LAPAS |
| 1 Tavarantoinittajan nimi tai tavamerkki | 1 Piegādātāja nosaukums vai preču zīme | 1 Наименование или търговска марка на доставчика; | 1 Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas |
| 2 Tavarantoinittajan osoite | 2 Piegādātāja adrese | 2 Адрес на доставчика | 2 Tiekėjo adresas |
| 3 Tavarantoinittajan mallitunniste | 3 Piegādātāja modeļa identifikators | 3 Идентификатор на модела, предлаган от доставчика | 3 Tiekėjo modelio žymuo |
| 4 Energiatehokkuusluokka vakiootason dynamiikka-alueella (SDR) | 4 Energoefektivitātes klase SDR (standarta dinamiiskais diapazons) | 4 Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR) | 4 Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė veikiant standartinė dinaminės sritys (SDR) veiksena |
| 5 Tehotarve päällä-tilassa vakiootason dynamiikka-alueella (SDR) (W) | 5 Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (standarta dinamiiskais diapazons) | 5 Консумирана мощност в режим „включен“ при стандартен динамичен обхват (SDR) (W) | 5 Įjungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinė dinaminės sritys (SDR) (W) veiksena |
| 6 Energiatehokkuusluokka (HDR) | 6 Energoefektivitātes klase (HDR) | 6 Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR) | 6 Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė (HDR) |
| 7 Tehotarve päällä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR) (W) | 7 Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiiskais diapazons) režimā (W) | 7 Консумирана мощност в режим „включен“ при голям динамичен обхват (HDR) (W) | 7 Įjungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės sritys (HDR) veikiena (W) |
| 8 Tehotarve poissa päältä -tilassa (W) | 8 Pieprasītā jauda izslēgtā režimā (W) | 8 Консумирана мощност в режим „изключен“ (W) | 8 Išjungties veiksenos galios poreikis (W) |
| 9 Tehotarve valmistilassa (W) | 9 Pieprasītā jauda gaidstāves režimā (W) | 9 Консумирана мощност в режим „в готовност“ (W) | 9 Budėjimo veiksenos galios poreikis (W) |
| 10 Tehotarve verkkovalmuustilassa (W) | 10 Pieprasītā jauda tiklerosas gaidstāves režimā (W) | 10 Консумирана мощност в мрежови режим „в готовност“ (W) | 10 Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis (W) |
| 11 Elektronisen näytön luokka | 11 Elektroniskā displeja kategorija | 11 Категория на электронния екран | 11 Elektroninio vaizduoklio kategorija |
| 12 Kokosuhte | 12 Platuma/augstuma samērs | 12 Сотношение на размерите | 12 Dydžio santykis |
| 13 Näyttöruudun resoluutio (pikseliä) | 13 Ekrāna izšķirtspēja (pikselos) | 13 Разделителна способност на екрана (пиксели) | 13 Ekranų skyra (pikseliais) |
| 14 Näyttöruudun läpimitta (cm) | 14 Ekrāna izmērs pa diagonāli (cm) | 14 Диагонал на екрана (cm) | 14 Ekranų įstrižainė (cm) |
| 15 Näyttöruudun läpimitta (inches) | 15 Ekrāna izmērs pa diagonāli (inches) | 15 Диагонал на екрана (inches) | 15 Ekranų įstrižainė (inches) |
| 16 Näkyvässä oleva näyttöruudun pinta-ala (dm2) | 16 Ekrāna redzamais laukums (dm2) | 16 Видима площ на екрана (dm2) | 16 Matomas ekranų plotas (dm2) |
| 17 Käytetty paneelitekhnologia | 17 Izmantojā paneļu tehnoloģija | 17 Използвана технология на панела | 17 Naudojama ekranų technologija |
| 18 Automaattinen kirkkautensaatio käytettävissä | 18 Ir pieņemama spilgtuma automātiska regulēšana (ABC) | 18 Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) | 18 Yra automatiniu škaičiu regulavimo (ABC) funkcija |
| 19 Puheentunnistin käytettävissä | 19 Ir pieņemams balsu atpazīšanas sensors | 19 Наличие на датчик за гласово разпознаване | 19 Yra balsu atpazīnimu jutiklis |
| 20 Läsnaolotunnistin käytettävissä | 20 Ir pieņemams klātbūtnes telpā sensors | 20 Наличие на датчик за присъствие в помещението | 20 Yra būvimo patalpėje jutiklis |
| 21 Kuvan virkistystaajuus (Hz) | 21 Attēla atsvaidzes intensitāte (Hz) | 21 Честота на обновяване на изображението (Hz) | 21 Vaizdo atnaujinimo dažnis (Hz) |
| 22 Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatus (vuotta): | 22 Programmatūras un aparatprogrammatūras atjauninājumu minimālā garantētā pieejamība (gadi) | 22 Минимална гарантирана наличност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (Години): | 22 Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinis aparatinės įrangos atnaujinimų priėnaimumo laikotarpis (Metai): |
| 23 Varaosien taattu vähimmäissaatus (vuotta): | 23 Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (gadi): | 23 Минимална гарантирана наличност на резервни части (години): | 23 Minimalus garantuotas galimybes gauti atsarginių dalių laikotarpis (Metai): |
| 24 Tuotetuen taattu vähimmäissaatus (vuotta): | 24 Ražojumu atbalsta minimālā garantētā pieejamība (gadi): | 24 Минимална гарантирана поддръжка за продукта (Години): | 24 Minimalus garantuotas su gaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis (Metai): |
| 25 Tavarantoinittajan tarjoaman takauksen vähimmäiskesto (vuotta): | 25 Piegādātāja piedāvātās vispārējās garantijas minimālāis ilgums (gadi): | 25 Минимален срок на общата гаранция, предоставяна от доставчика (години): | 25 Minimali tiekėjo suteiktos bendrosios garantijos trukmė (Metai): |
| 26 Teholahteen tyyppi: | 26 Barošanas avota tips | 26 Тип на електрозахранващото устройство | 26 Maitinimo šaltinio tipas |
| 27 Ulkoisen teholahteen (standardoimaton ja sisältyvä tuotepakkausseen) kuvaus | 27 Ārējais barošanas avots (nestandartizēts un iekļauts ražojuma komplektācijā) apraksts | 27 Външно захранващо устройство (нестандартизирано, включено в опаковката заедно с продукта) Описание | 27 Išorinis maitinimo šaltinis (nestandartizuotas, įdėtas į gaminio dėžę) aprašymas |
| 28 Ei-standardoitu ulkoinen virtalähde syöttöjännite (V) | 28 Nestandarta ārējā barošanas avota spriegums (V) | 28 Нестандартирано външно захранване Входно напрежение (V) | 28 Nestandartinis išorinio maitinimo įvesties įtampa (V) |
| 29 Ei-standardoitu ulkoinen virtalähde lähtöjännite (V) | 29 Nestandarta ārējā barošanas avota spriegums (V) | 29 Нестандартизирано външно захранване Изходно напрежение (V) | 29 Nestandartinis išorinis maitinimo išėjimo įtampa (V) |
| 30 Soveltuva standardoitu ulkoinen teholahteen Standardin nimi | 30 Standartizētais ārējais barošanas avots Standarta nosaukums | 30 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Стандартно наименование | 30 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Standartinis pavadinimas |
| 31 Soveltuva standardoitu ulkoinen teholahteen Vaadittu lähtöjännite (V) | 31 Standartizētais ārējais barošanas avots Vajadzīgais izejas spriegums (V) | 31 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходимо напрежение на изхода (V) | 31 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama išėjimo įtampa (V) |
| 32 Soveltuva standardoitu ulkoinen teholahteen Vaadittu virran voimakkuus (A) | 32 Standartizētais ārējais barošanas avots Vajadzīgais strāvas stiprums minimālais (A) | 32 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходим подаван ток минимум (A) | 32 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama tiekama srovė minimali (A) |
| 33 Soveltuva standardoitu ulkoinen teholahteen Vaadittu virran taajuus (Hz) | 33 Standartizētais ārējais barošanas avots Vajadzīgā strāvas frekvence (Hz) | 33 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходима честота на тока (Hz) | 33 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama srovės dažnis (Hz) |

| ESTONIAN | GREEK | HUNGARIAN | IRELAND |
|--|---|--|--|
| TUOTE TEABELEHT | ΦΥΛΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ | TERMÉKINFORMÁCIÓS LAP | BILLEOG EOLAIS AN TÁIRGE |
| 1 Tarjaja nimi või kaubamärk | 1 Όνομα/Επωνυμία του προμηθευτή ή εμπόρου σήμα | 1 A szállító neve vagy védjegye | 1 Tavarantoinittajan nimi tai tavamerkki |
| 2 Tarjaja address | 2 Διεύθυνση προμηθευτή | 2 A szállító címe | 2 Tavarantoinittajan osoite |
| 3 Tarjaja modelitähis | 3 Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή | 3 A szállító által megadott modellazonosító | 3 Mallitunniste |
| 4 Energiaklass standardise heledusvahemiku (SDR) puhul | 4 Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR) | 4 Energiatékonyagsági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén | 4 Energiatehokkuus-luokka vakiootason dynamiikka-alueella (SDR) |
| 5 Sisseültatud seisundi energiatarvimine standardise heledusvahemiku (SDR) (W) puhul | 5 Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR) (W) | 5 Bekapcsolt üzemmód energiagénye szabványos dinamikatartomány (SDR) (W) esetén | 5 Tehotarve päällä - tilassa vakiootason dynamiikka-alueella (SDR) (W) |
| 6 Energiatõhususe klass (HDR) | 6 Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR) | 6 Energiatékonyagsági osztály (HDR) | 6 Energiatehokkuus-luokka (HDR) |
| 7 Sisseültatud seisundi energiatarvimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul (W) | 7 Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR) (W) | 7 Bekapcsolt üzemmód energiagénye nagy dinamikatartomány (HDR) esetén (W) | 7 Tehotarve päällä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR), jos käytössä (W) |
| 8 Energiatarvimine väljalülitatud seisundis (W) | 8 Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας (W) | 8 Kikapcsolt üzemmód, energiagény (W) | 8 Tehotarve poissa päältä -tilassa, tarvittaessa (W) |
| 9 Energiatarvimine ooteseisundis (W) | 9 Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής (W) | 9 Készenléti üzemmód, energiagény (W) | 9 Tehotarve valmistilassa, tarvittaessa (W) |
| 10 Energiatarvimine võrguvõhendusega ooteseisundis (W) | 10 Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής (W) | 10 Hálózatvezérelt készenléti üzemmód, energiagény (W) | 10 Tehotarve verkkovalmuustilassa, tarvittaessa (W) |
| 11 Kuvari liik | 11 Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης | 11 Elektronikus kijelző kategóriája | 11 Elektronisen näytön luokka |
| 12 Suuruste suhe | 12 λόγος διαστάσεων | 12 Oldalarány | 12 Kokosuhte |
| 13 Eraldusteravus (pikselse) | 13 Ανάλυση οθόνης (πίxel) | 13 Képernyőfelbontás (képpontok) | 13 Näyttöruudun resoluutio (pikseliä) |
| 14 Ekraani diagonaal (cm) | 14 Διαγώνιος της οθόνης (cm) | 14 Képtáv (cm) | 14 Näyttöruudun läpimitta (cm) |
| 15 Ekraani diagonaal (inches) | 15 Διαγώνιος της οθόνης (inches) | 15 Képtáv (inches) | 15 Näyttöruudun läpimitta (tuuma) |
| 16 Ekraani nähtava osa pindaala (dm2) | 16 Εμφανή ορατής οθόνης (dm2) | 16 Látható képernyőterület (dm2) | 16 Näkyvässä oleva näyttöruudun pinta-ala (dm2) |
| 17 Kasutatud ekraanitehnologia | 17 Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης | 17 Alkalmazott paneltechnológia | 17 Käytetty paneelitekhnologia |
| 18 Heleduse automaatsne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC) | 18 Ύπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC) | 18 Automatikusan fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll | 18 Rialú Gile Uathobrioch (ABC) ar fáil |
| 19 Häälteavastuse andur | 19 Ύπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής | 19 Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll | 19 Puheentunnistin käytettävissä |
| 20 Liikumisandur | 20 Ύπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας | 20 Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll | 20 Läsnaolotunnistin käytettävissä |
| 21 Kujutise värskendussagedus (Hz) | 21 Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας (Hz) | 21 Képfirésztési frekvencia (Hz) | 21 Kuvan virkistystaajuus (Hz) |
| 22 Tavarka ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kätesaadavus (Aastad): | 22 Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (Ετη): | 22 A szoftver- és firmware-frissítések garantált rendelkezésre állása legalább eddig (Évek száma): | 22 Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatus (vuotta): |
| 23 Varuosaide minimaalne tagatud kätesaadavus (Aastad): | 23 Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (Ετη): | 23 A tartálék alkatrészek garantált rendelkezésre állása legalább eddig (Évek száma): | 23 Varaosien taattu vähimmäissaatus (vuotta): |
| 24 Minimaalne garanteeritud tootetugi (Aastad): | 24 Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (Ετη): | 24 Garantált termékutagatás legalább eddig (Évek száma): | 24 Tuotetuen taattu vähimmäissaatus (vuotta): |
| 25 Tarjaja pakutava üldgarantii minimaalne kestus (Aastad): | 25 Ελάχιστη διάρκεια της γενικής εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής (Ετη): | 25 A szállító által vállalt általános jótállás minimális időtartama (Évek száma): | 25 Tavarantoinittajan tarjoaman takauksen vähimmäiskesto (vuotta): |
| 26 Toiteallika liik: | 26 Τύπος τροφοδοτικού: | 26 A tápegység típusa: | 26 Teholahteen tyyppi |
| 27 Välistoitteilikas (mittstandardne ja lisatud tootekasti) kirjeldus | 27 Εξωτερικό τροφοδοτικό (μη τυποποιημένο, το οποίο συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) Περιγραφή | 27 Külső tápegység (nem szabványos, és a termékdobozban található) leírás | 27 Ulkoinen teholahteen (standardoimaton ja sisältyvä tuotepakkausseen) kuvaus |
| 28 Mittstandardiseerimata välise toiteallika sisendpinge (V) | 28 Μη τυποποιημένη τάση εισόδου εξωτερικής τροφοδοσίας (V) | 28 Nem szabványosított külső tápegység bemeneti feszültség (V) | 28 Voltage lonchuir Cumhachta Seachtraí neamh-Chaighdeánaithe (V) |
| 29 Mittstandardiseerimata välise toiteallika väljapinge (V) | 29 Μη τυποποιημένη εξωτερική τάση εξόδου τροφοδοσίας (V) | 29 Nem szabványosított külső tápegység kimeneti feszültség (V) | 29 Voltas aschuir soláthair cumhachta sheachtraigh neamh-Chaighdeánaithe (V) |
| 30 Soviv standardne välistoitteilikas Standardi nimetus | 30 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Ονομασία προτύπου | 30 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Szabvány neve | 30 Tacioidh le soláthair cumhachta chaighdeánaithe seachtrach |
| 31 Soviv standardne välistoitteilikas Nüütev väljapinge (V) | 31 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη τάση εξόδου (V) | 31 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előirt kimeneti feszültség (V) | 31 Shroich Soláthair Cumhachta Out Aschuir Riachtanach (V) |
| 32 Soviv standardne välistoitteilikas Nüütev voluutagesus minimaalne (A) | 32 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος ελάχιστη (A) | 32 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előirt szállított áram minimum (A) | 32 Soláthair Cumhachta Dírináisi Seachtraí Seachtracha íosta Seachtracha Seachtracha (A) |
| 33 Soviv standardne välistoitteilikas Nüütev voluutagesus (Hz) | 33 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος (Hz) | 33 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előirt áramfrekvencia (Hz) | 33 Shroich Soláthair Cumhachta Dírináich Chaighdeánaithe Sheachtraigh Miniciocht Reatha (Hz) |